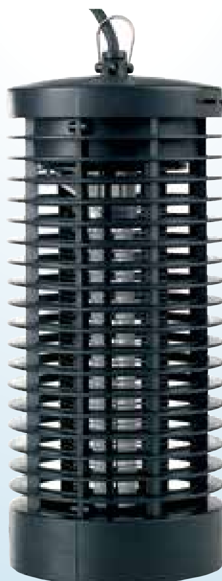


Gebrauchsanleitung
Mode d‘emploi
Istruzioni per l‘uso



Lichtfalle Insekten Stopp
Destructeur d‘insectes stop insectes | Trappola luminosa insetti stop







Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen, Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen, oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code Reader sowie eine Internet-Verbindung*. Einen QR-Code Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Aldi-Produkt.*



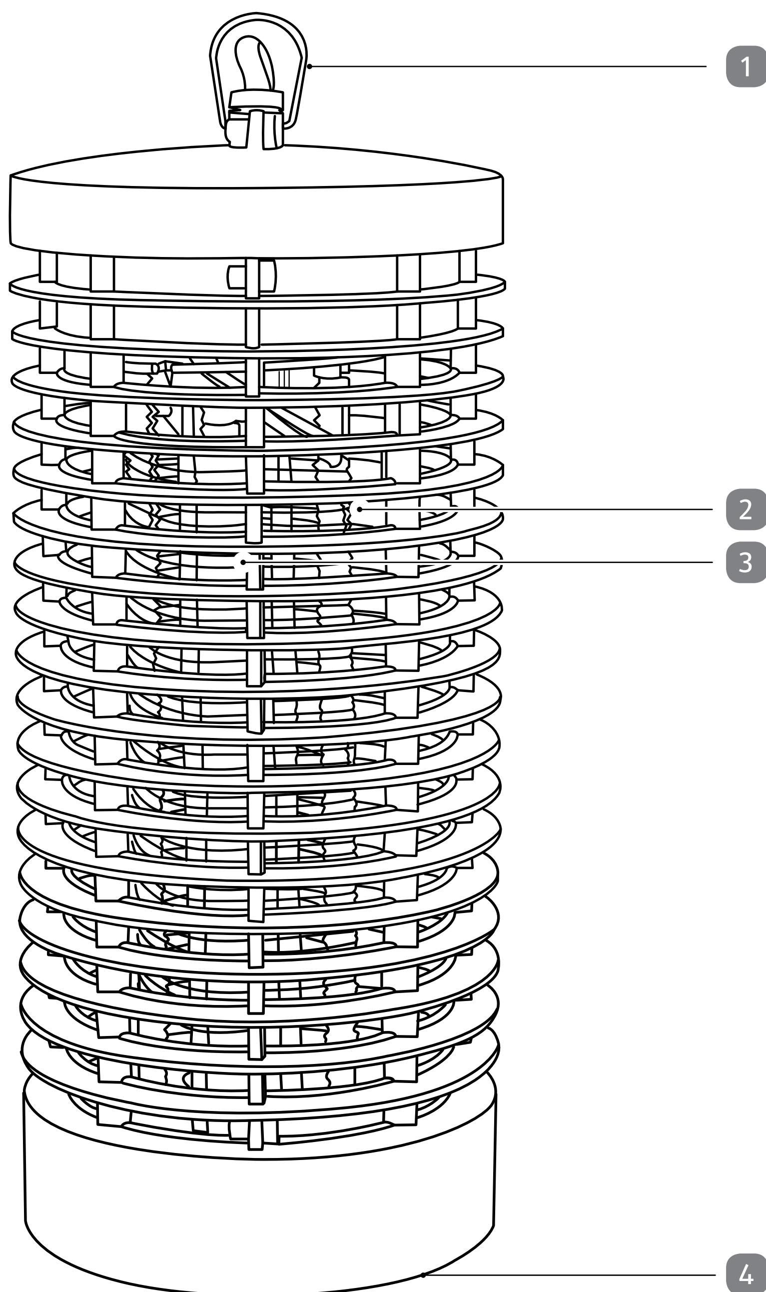
Ihr Aldi Serviceportal

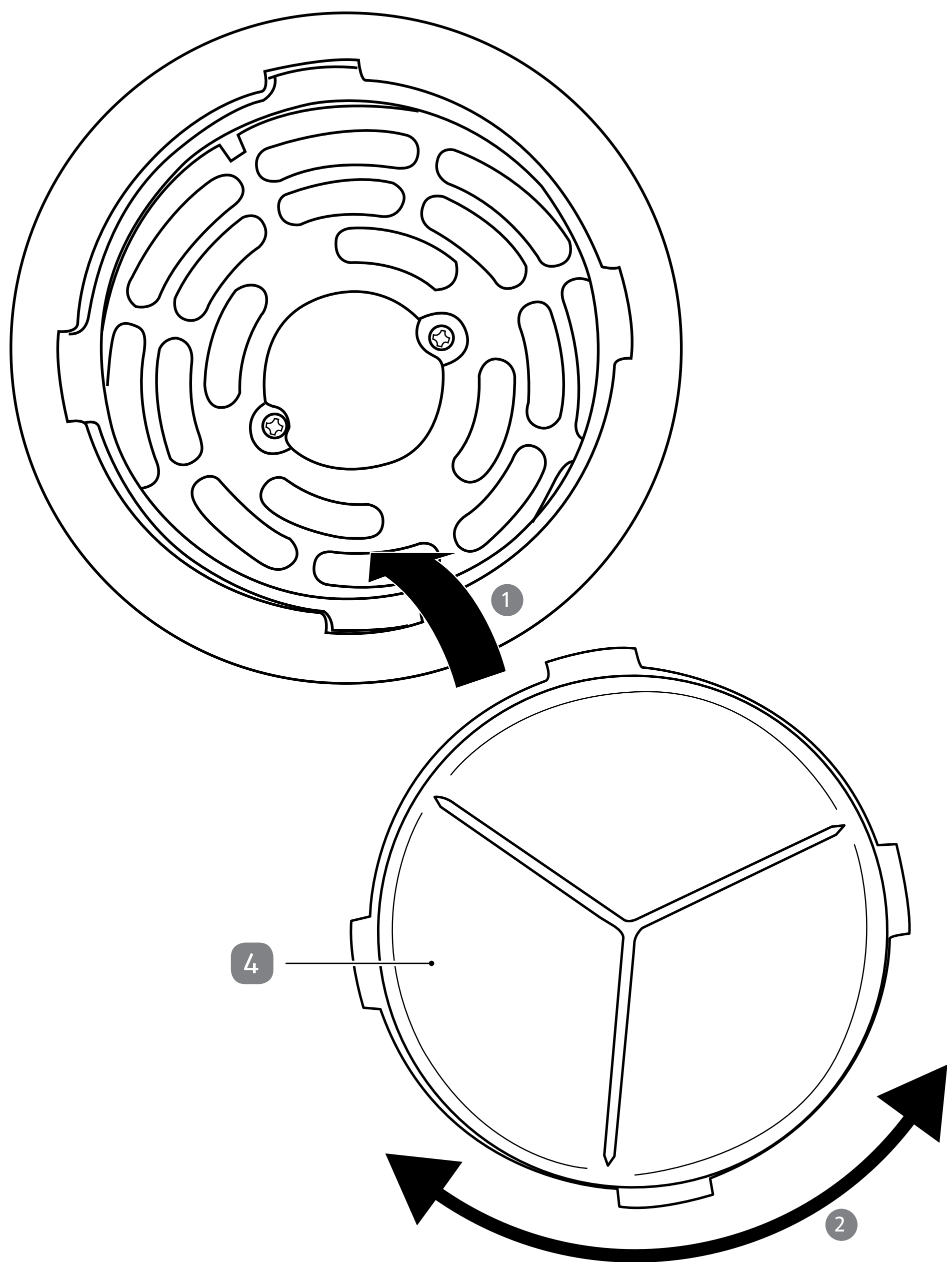
Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Aldi Serviceportal unter www.aldi-service.ch.

* Beim Ausführen des QR-Code Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Inhaltsverzeichnis

Dok./Rev.-Nr. 1510-00368_20150326


A
1
2
3
4


B
1
4
2

Lieferumfang/Teile

1 Aufhängeöse

2 Metallgitter

3 Ultraviolett-Lampe

4 Auffangschale

Allgemeines

Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu dieser Lichtfalle Insekten Stopp. Sie enthält wichtige Informationen zum Gebrauch.

Um die Verständlichkeit zu erhöhen, wird die Lichtfalle Insekten Stopp im Folgenden nur Lichtfalle genannt.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Lichtfalle einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden an der Lichtfalle führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

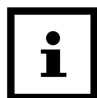
Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Lichtfalle an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf der Lichtfalle oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



HINWEIS! Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Gebrauch.



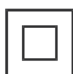
Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bestätigt: Die Lichtfalle ist mit dem Produktsicherheitsgesetz konform.



Dieses Symbol zeigt an: Das Metallgitter der Lichtfalle steht unter Hochspannung (1000 V).



Die Lichtfalle entspricht der Schutzklasse II.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Lichtfalle ist ausschließlich zum Schutz vor Insekten konzipiert. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Die Lichtfalle ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.

Verwenden Sie die Lichtfalle ausschließlich mit Original-Zubehör und nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.
Die Lichtfalle ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise



Gefahr!

Im Inneren des Gerätes befinden sich Teile mit gefährlich hoher Spannung.

- Stecken Sie keine Finger oder andere Körperteile sowie keinerlei Gegenstände durch die Schutzgitter und öffnen Sie das Gehäuse keinesfalls während des Gerät am Netz angeschlossen ist.



WARNUNG!
Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation, zu hohe Netzspannung oder unsachgemäße Verwendung können zu einem Stromschlag führen.

- Schließen Sie die Lichtfalle nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie die Lichtfalle nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie die Lichtfalle bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.

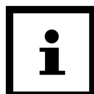
- Verwenden Sie die Lichtfalle nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel der Lichtfalle beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.
- In dieser Lichtfalle befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Halten Sie die Lichtfalle, das Netzkabel und den Netzstecker von Flüssigkeiten, Feuchtigkeit, offenem Feuer, anderen Hitzequellen, heißen Flächen sowie entzündlichen Stoffen fern.
- Betreiben Sie die Lichtfalle niemals in Badezimmern oder Räumen mit hoher Feuchtigkeit.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Lagern Sie die Lichtfalle nie so, dass sie in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach der Lichtfalle, wenn sie ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker.
- Halten Sie Kinder von der Lichtfalle fern.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Lichtfalle gesteckt werden.
- Wenn Sie die Lichtfalle nicht benutzen, reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie die Lichtfalle immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Berühren Sie niemals das Metallgitter, wenn die Lichtfalle eingeschaltet ist. Es steht unter Hochspannung (1000 V).
- Sorgen Sie dafür, dass Ihre Stromversorgung über einen Fehlerstrom-Schutzschalter (FI-Schalter) gesichert ist.

- Betreiben Sie die Lichtfalle keinesfalls in explosionsgefährdeter Umgebung.
- Betreiben Sie die Lichtfalle nicht an Orten, an denen brennbare Dämpfe oder explosiver Staub vorhanden sein könnte.
- Betreiben Sie die Lichtfalle niemals in Scheunen, Ställen oder ähnlichen Orten.
- Betreiben Sie die Lichtfalle niemals in der Nähe von brennbaren Materialien.



WARNUNG!
Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Diese Lichtfalle ist nicht dafür bestimmt, durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Diese Lichtfalle darf nicht von Kindern benutzt werden. Kinder erkennnen nicht die Gefahr, die beim Umgang mit elektrischen Geräten entstehen kann.
- Halten Sie die Lichtfalle und seine Anschlussleitung außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Kinder dürfen nicht mit der Lichtfalle spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Lassen Sie die Lichtfalle während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

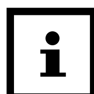


HINWEIS!
Beschädigungsgefahr!
Unsachgemäßer Umgang mit der Lichtfalle kann zu Beschädigungen der Lichtfalle führen.

- Stellen Sie die Lichtfalle auf einem gut zugänglichen, ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Boden auf oder hängen Sie sie an einem stabilen Haken auf. Stellen Sie die Lichtfalle nicht an den Rand oder an die Kante einer Fläche (z. B. auf eine Kommode).
- Schützen Sie die Lichtfalle vor direkter Sonneneinstrahlung, Stürzen, Schlägen und Stößen.
- Verwenden Sie die Lichtfalle nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile der Lichtfalle Risse, Sprünge, Verformungen oder andere Beschädigungen aufweisen.

Erstgebrauch

Lichtfalle und Lieferumfang prüfen



HINWEIS!
Beschädigungsgefahr!
Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Lichtfalle beschädigt werden.
- Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie die Lichtfalle aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
3. Kontrollieren Sie, ob die Lichtfalle Schäden aufweist. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Lichtfalle nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Verwendung

Funktionsweise

Die Insekten werden durch die UVA-Lampe angelockt und durch das unter elektrischer Spannung stehende Metallgitter bekämpft.

Lichtfalle ein- und ausschalten

1. Stellen oder hängen Sie die Lichtfalle über die Aufhängeöse 1 am gewünschten Ort auf (siehe **Abb. A**).
2. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Die Lichtfalle lockt nun die Insekten an.

Auffangschale entleeren

1. Trennen Sie die Lichtfalle vom Netz und heben Sie sie nach oben an, so dass die Unterseite zugänglich wird.
2. Drehen Sie die Auffangschale 4 gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie sie vom Gehäuse ab (siehe **Abb. B**).
3. Entleeren Sie die Auffangschale in einen Mülleimer.
4. Setzen Sie die Auffangschale wieder auf das Gehäuse der Lichtfalle auf und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest.

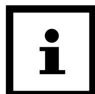
Reinigung und Aufbewahrung



WARNUNG!
Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation, zu hohe Netzspannung oder unsachgemäße Verwendung können zu einem Stromschlag führen.

- Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker und lassen Sie die Lichtfalle vollständig abkühlen.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gelangt.



HINWEIS!
Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäße Reinigung der Lichtfalle kann zu Beschädigungen der Lichtfalle führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
2. Wischen Sie das Gehäuse der Lichtfalle mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
3. Lassen Sie die Lichtfalle vollständig trocknen.
4. Leeren Sie alle 2-3 Tage und nach Bedarf die Auffangschale wie im Kapitel „Auffangschale entleeren“ beschrieben.
5. Bewahren Sie die Lichtfalle an einem trockenen, für Kinder unerreichbaren Ort auf, wenn Sie sie nicht verwenden.

Technische Daten

Modell:	IV 2015
Versorgungsspannung:	220-240 V~
Frequenz:	50-60 Hz
Leistung:	9 W
Metallgitterspannung:	1000 V
Lampentyp:	G23 1x11W BL
Abmessungen (ø x H):	ca. 13,5 cm x 32 cm
Artikelnummer:	42710

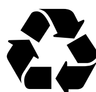
Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der in der Garantiekarte (am Ende dieser Anleitung) angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

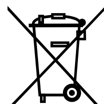
Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Altgerät entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!
Sollte die Lichtfalle einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.

Répertoire

Contenu de livraison/Pièces

1 Œillet de suspension

2 Grille métallique

3 Lampe à rayons ultraviolets

4 Bac collecteur

Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR

Si vous avez besoin d‘informations sur les produits, de pièces de rechange ou d‘accessoires, de données sur les garanties fabricant ou sur les unités de service ou si vous souhaitez regarder confortablement des instructions en vidéo – avec nos codes QR, vous parvenez au but en toute facilité.

Les codes QR, qu‘est-ce?

Les codes QR (QR = Quick Response) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l‘aide d‘un appareil photo du smartphone et qui contiennent par exemple un lien vers un site Internet ou des données de contact.

Votre avantage: plus de frappe contraignante d‘adresses Internet ou de données de contact!

Comment faire?

Pour scanner les codes QR, vous avez simplement besoin d‘un smartphone, d‘un lecteur de codes QR installé ainsi que d‘une connexion Internet*.
Vous trouverez généralement un lecteur de codes QR gratuitement dans l‘App Store de votre smartphone.

Testez dès maintenant

Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit Aldi.*

Votre portail de services Aldi

Toutes les informations mentionnées plus haut sont également disponibles sur Internet via le portail de services Aldi sous www.aldi-service.ch.



* L‘exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.

Généralités

Lire le mode d'emploi et le conserver



Ce mode d'emploi fait partie de ce destructeur d'insectes stop insectes. Il comporte des informations importantes sur son utilisation.

Pour garantir une compréhension facile, le destructeur d'insectes stop insectes est appelé par la suite seulement «destructeur d'insectes».

Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le destructeur d'insectes. Le non-respect de ce mode d'emploi peut provoquer de graves blessures ou endommager le destructeur d'insectes.

Le mode d'emploi est basé sur les normes et règlementations en vigueur dans l'Union Européenne. À l'étranger, veuillez respecter les directives et lois spécifiques au pays.

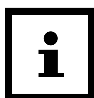
Conservez le mode d'emploi pour des utilisations futures. Si vous transmettez le destructeur d'insectes à des tiers, joignez obligatoirement ce mode d'emploi.

Légende des symboles

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le destructeur d'insectes ou sur l'emballage.



AVERTISSEMENT! Ce terme signalétique désigne un risque à un degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence la mort ou une grave blessure.



AVIS! Ce terme signalétique avertit contre les possibles dommages ou vous donne des informations utiles supplémentaires pour l'utilisation.



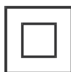
Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité»): Les produits marqués par ce symbole répondent à toutes les consignes communautaires de l'Espace économique européen.



Le sigle GS (Geprüfte Sicherheit = sécurité testée) atteste que: le destructeur d'insectes est conforme à la Loi sur la sécurité des produits.



Ce sigle signifie: que la grille métallique du destructeur d'insectes est sous haute tension (1 000 V).



Ce destructeur d'insectes correspond à la classe de protection deux.

Sécurité

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le destructeur d'insectes a été exclusivement conçu pour la protection contre les insectes. Il est exclusivement destiné à l'usage privé et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle. Le destructeur d'insectes convient exclusivement à une utilisation à l'intérieur.

Utilisez le destructeur d'insectes uniquement avec les accessoires d'origine et uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels ou même corporels. Le destructeur d'insectes n'est pas un jouet pour enfant.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour des dommages survenus par une utilisation non conforme ou contraire à l'usage prévu.

Consignes de sécurité



Danger!

À l'intérieur de l'appareil se trouvent des pièces sous une tension dangereusement élevée.

- Ne passez pas de doigts ou d'autres parties du corps ainsi que pas d'objets dans le grillage de protection et n'ouvrez en aucun cas le boîtier lorsque l'appareil est raccordé au réseau électrique.



AVERTISSEMENT!
Risque de choc électrique!

Une installation électrique défectueuse, une tension réseau trop élevée ou une erreur de manipulation peuvent entraîner un choc électrique.

- Ne branchez le destructeur d'insectes que quand la tension réseau de la prise électrique correspond à l'indication sur la plaque d'identification.

- Ne branchez le destructeur d'insectes que sur une prise électrique bien accessible afin de pouvoir couper rapidement le destructeur d'insectes du réseau électrique en cas de panne.
- N'utilisez pas le destructeur d'insectes s'il présente des dommages visibles ou si le câble électrique ou la fiche réseau sont défectueux.
- Lorsque le câble électrique du destructeur d'insectes est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire.
- N'ouvrez pas le boîtier, laissez effectuer la réparation par des professionnels. Adressez-vous pour cela au fabricant à l'aide de l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.
- Dans ce destructeur d'insectes se trouvent des pièces électriques et mécaniques indispensables pour la protection contre des sources de risque.
- Éloignez le destructeur d'insectes, le câble électrique et la fiche réseau de liquides, de l'humidité, de feux ouverts, d'autres sources de chaleur, de surfaces chaudes ainsi que de substances inflammables.
- N'exploitez jamais le destructeur d'insectes dans des salles de bain ou des pièces très humides.
- Ne touchez jamais la fiche réseau avec les mains humides.
- Ne retirez jamais la fiche réseau de la prise électrique avec le câble électrique, mais prenez toujours la prise.
- N'utilisez jamais le câble électrique comme poignée de transport.
- Placez le câble électrique de façon à ce qu'il ne devienne pas un piège à trébucher.
- Ne pliez pas le câble électrique et ne le posez pas sur des bords coupants.
- Ne rangez jamais le destructeur d'insectes de manière à ce qu'il puisse tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne saisissez jamais le destructeur d'insectes s'il est tombé dans l'eau. Dans un tel cas de figure, retirez immédiatement la fiche réseau.
- Tenez éloignés les enfants du destructeur d'insectes.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration d'humidité dans le destructeur d'insectes.

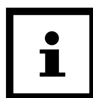
- Lorsque vous n'utilisez pas le destructeur d'insectes, vous le nettoyez ou quand il y a une panne, arrêtez toujours le destructeur d'insectes et retirez la fiche réseau de la prise électrique.
- Ne touchez jamais la grille métallique lorsque le destructeur d'insectes est branché. Elle se trouve sous haute tension (1 000 V).
- Pensez à sécuriser votre alimentation électrique grâce à un interrupteur à courant différentiel résiduel (interrupteur différentiel).
- N'exploitez jamais le destructeur d'insectes dans un environnement à risque d'explosion.
- N'exploitez jamais le destructeur d'insectes dans des endroits où des vapeurs inflammables ou des poussières explosives pourraient être présentes.
- N'exploitez jamais le destructeur d'insectes dans des granges, des étables ou des endroits similaires.
- N'exploitez jamais le destructeur d'insectes à proximité d'autres matériaux inflammables.



AVERTISSEMENT!
Dangers pour les enfants et personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple des personnes partiellement handicapées, des personnes âgées avec réduction de leurs capacités physiques et mentales), ou manque d'expérience et connaissance (par exemple des enfants plus âgés).

- Ce destructeur d'insectes n'est pas destiné à être utilisé par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou connaissance, sauf s'ils sont surveillés par une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont reçu par cette personne des consignes comment utiliser l'appareil.
- Ce destructeur d'insectes ne doit pas être utilisé par les enfants. Les enfants ne perçoivent pas le danger pouvant résulter de la manipulation d'appareils électriques.
- Tenez les enfants éloignés du destructeur d'insectes et de son câble de raccordement.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le destructeur d'insectes.

- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Ne laissez pas le destructeur d'insectes sans surveillance lors de son utilisation.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent en s'étouffer en jouant avec celui-ci.



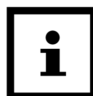
AVIS!
Risque d'endommagement!

Un maniement inapproprié du destructeur d'insectes peut l'endommager.

- Posez le destructeur d'insectes sur un sol bien accessible, plan, sec et suffisamment stable ou suspendez-le à un crochet stable. Ne posez pas le destructeur d'insectes sur le rebord ou le bord d'une surface (par ex. sur une commode).
- Protégez le destructeur d'insectes de la lumière directe du soleil, des chutes, des coups et des bosses.
- N'utilisez plus le destructeur d'insectes lorsque des parties du destructeur d'insectes présentent des fissures, fentes, déformations, ou autres dommages.

Première utilisation

Vérifier le destructeur d'insectes et le contenu de la livraison



AVIS!
Risque d'endommagement!

Si vous ouvrez l'emballage négligemment avec un couteau bien aiguisé ou à l'aide d'autres objets pointus, le destructeur d'insectes risque d'être endommagé.

- Ouvrez l'emballage avec précaution.

1. Retirez le destructeur d'insectes de l'emballage.
2. Vérifiez si la livraison est complète (voir **figure A**).
3. Vérifiez si le destructeur d'insectes présente des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le destructeur d'insectes. Adressez-vous au fabricant à l'aide de l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.

Utilisation

Principe de fonctionnement

La lampe UVA attire les insectes qui sont éliminés grâce au courant électrique qui circule dans la grille métallique.

Allumer et éteindre le destructeur d'insectes

1. Posez ou accrochez le destructeur d'insectes avec l'œillet de suspension 1 à l'endroit souhaité (voir **figure A**).
2. Branchez la fiche réseau dans la prise électrique.

Le destructeur d'insectes attire à présent les insectes.

Vider le bac collecteur

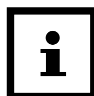
1. Coupez le destructeur d'insectes du réseau et soulevez-le vers le haut pour que la partie inférieure soit accessible.
2. Tournez le bac collecteur 4 dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez-le du boîtier (voir **figure B**).
3. Videz le bac collecteur dans une poubelle.
4. Replacez le bac collecteur sur le boîtier du destructeur d'insectes et serrez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.

Nettoyage et rangement



AVERTISSEMENT!
Risque de choc électrique!
Une installation électrique défectueuse, une tension réseau trop élevée ou une erreur de manipulation peuvent entraîner un choc électrique.

- Avant le nettoyage, retirez toujours la fiche réseau et laissez refroidir totalement le destructeur d'insectes.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration de liquides à l'intérieur de l'appareil.



AVIS!
Risque d'endommagement!

Un nettoyage non conforme du destructeur d'insectes peut causer des dommages sur le destructeur d'insectes.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, des ustensiles de nettoyage tranchants ou métalliques tel qu'un couteau, une spatule dure ou similaire.

1. Retirez avant le nettoyage la fiche réseau.
2. Essuyez le boîtier du destructeur d'insectes avec un chiffon légèrement humide.
3. Laissez sécher complètement le destructeur d'insectes.
4. Tous les 2 à 3 jours et selon les besoins, videz le bac collecteur comme décrit au chapitre «Vider le bac collecteur».
5. Quand vous ne l'utilisez pas, rangez le destructeur d'insectes dans un endroit sec, inaccessible aux enfants.

Données techniques

Modèle:	IV 2015
Tension d'alimentation:	220-240 V~
Fréquence:	50-60 Hz
Puissance:	9 W
Tension de la grille métallique:	1 000 V
Type de lampe:	G23 1x11W BL
Dimensions (ø x H):	env. 13,5 cm x 32 cm
No d'article:	42710

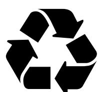
Déclaration de conformité



La déclaration de conformité UE peut être réclamée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie (à la fin de ce mode d'emploi).

Élimination

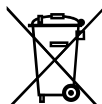
Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Élimination de l'appareil usagé

(Applicable dans l'Union Européenne et autres états avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler)



Les vieux appareils ne vont pas dans les déchets ménagers!
Si un jour le destructeur d'insectes ne peut plus être utilisé, chaque consommateur est **légalement tenu de remettre les appareils, séparés des déchets ménagers** par ex. à un centre de collecte de sa commune/son quartier. Ceci garantit un recyclage approprié des appareils usagés dans un circuit d'élimination respectueux de l'environnement. Pour cette raison, les appareils électriques sont identifiés avec le symbole représenté en haut.

Sommario

Dotazione/Componenti

1 Asola per appendere

2 Griglia in metallo

3 Lampada a raggi ultravioletti

4 Vaschetta raccogli insetti

Arrivare all‘obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori, se cercate garanzie dei produttori o centri di assistenza o se desiderate vedere comodamente un video-tutorial – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet*.
Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto Aldi.*

Il portale di assistenza Aldi

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza Aldi all‘indirizzo www.aldi-service.ch.



* Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

In generale

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso appartengono alla presente trappola luminosa insetti stop. Esse contengono informazioni importanti relative all'utilizzo.

Per migliorare la comprensione, d'ora innanzi la trappola luminosa insetti stop verrà chiamata “trappola luminosa”.

Prima di mettere in funzione la trappola luminosa leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le note relative alla sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare ferimenti gravi o danni alla trappola luminosa.

Le presenti istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti in vigore nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche linee guida e normative nazionali.

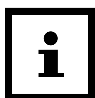
Conservare le istruzioni per l'uso per usi futuri. In caso di cessione della trappola luminosa, consegnare anche le istruzioni per l'uso.

Descrizione pittogrammi

Nelle istruzioni per l'uso, sulla trappola luminosa stessa o sull'imballaggio sono riportati i seguenti pittogrammi e le seguenti parole d'avvertimento.



AVVERTENZA! Questa parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o un ferimento grave.



AVVISO! Questa parola d'avvertimento indica possibili danni a cose o fornisce ulteriori indicazioni all'utilizzo.



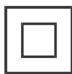
Dichiarazione di conformità (vedi capitolo “Dichiarazione di conformità”): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Il sigillo “sicurezza testata” (pittogramma GS) conferma quanto segue: La trappola luminosa è conforme alla legge sulla sicurezza dei prodotti.



Questo simbolo indica che: La griglia metallica della trappola luminosa è sotto alta tensione (1000 V).



La trappola luminosa è conforme alla classe di protezione due.

Sicurezza

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

La trappola luminosa è stata progettata esclusivamente per la visualizzazione dell'ora. E' destinata esclusivamente all'uso in ambito privato e non in ambito professionale. La trappola luminosa è adatta all'uso in ambienti interni.

Utilizzare la trappola luminosa esclusivamente con accessori originali e soltanto come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni a cose se non addirittura a persone. La trappola luminosa non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o rivenditore non si assume nessuna responsabilità per i danni dovuti all'uso non conforme alla destinazione o all'uso scorretto.

Note relative alla sicurezza



Pericolo!

L'interno dell'apparecchio contiene pezzi sotto tensione elevata con tensione pericolosa.

- Non infilare dita o altre parti del corpo e oggetti attraverso le griglie di protezione e mai aprire l'involucro se l'apparecchio è collegato alla rete elettrica.



AVVERTENZA!
Pericolo di scosse elettriche!

La scorretta installazione elettrica, l'eccessiva tensione di rete o l'uso scorretto possono provocare scosse elettriche.

- Allacciare la trappola luminosa solo se la tensione di rete della presa di corrente corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.
- Allacciare la trappola luminosa solo ad una presa di corrente accessibile, in modo da poter staccare la trappola luminosa subito dalla rete in caso di anomalie.
- Non utilizzare la trappola luminosa se presenta danni visibili o se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi.

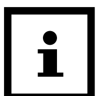
- Se il cavo di alimentazione della trappola luminosa è deteriorato, dovrà essere sostituito dal produttore o dal suo servizio assistenza clienti, oppure da una persona parimenti qualificata.
- Non aprire l'involucro, bensì far eseguire la riparazione da personale qualificato. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza clienti del produttore indicato nel tagliando di garanzia.
- In questa trappola luminosa si trovano parti elettriche e meccaniche che sono indispensabili per la protezione da fonti di pericolo.
- Tenere la trappola luminosa, il cavo di alimentazione e la spina lontani da liquidi, umidità, fiamme aperte, altre fonti di calore, superfici incandescenti e materiali infiammabili.
- Mai utilizzare la trappola luminosa in bagni o ambienti con un elevato tasso di umidità.
- Mai toccare la spina con mani umide.
- Mai tirare la spina dalla presa afferrando il cavo di alimentazione, bensì afferrare sempre la spina di alimentazione.
- Non servirsi mai del cavo di alimentazione per reggere l'apparecchio.
- Posare il cavo di alimentazione in modo tale che non vi si possa inciampare.
- Non piegare il cavo di alimentazione e non farlo passare su spigoli vivi.
- Non riporre mai la trappola luminosa n posizione tale che possa cadere in una vasca o in un lavandino.
- Non toccare mai con le mani la trappola luminosa caduta in acqua. In tale eventualità sfilare subito la spina.
- Tenere lontano i bambini dalla trappola luminosa.
- Assicurarsi che nessun liquido possa infiltrarsi nella trappola luminosa.
- Se la trappola luminosa non viene utilizzata, oppure se la si pulisce o se si verifica un malfunzionamento, spegnerla sempre e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non toccare la griglia metallica quando la trappola luminosa è accesa. Essa è sotto tensione elevata (1000 V).
- Assicurarsi che l'alimentazione si protette con un interruttore differenziale (salvavita).

- Mai utilizzare la trappola luminosa in ambienti a pericolo di esplosione.
- Non utilizzare la trappola luminosa in luoghi in cui potrebbero essere presenti vapori o polveri esplosive.
- Non utilizzare la trappola luminosa in fienili, stalle o luoghi simili.
- Non montare la trappola luminosa vicino a materiali infiammabili.



AVVERTENZA!
Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità psichiche, sensoriali o mentali (per esempio persone parzialmente disabili, persone anziane con ridotte capacità psichiche e mentali) o ridotta esperienza e conoscenza (per esempio bambini più grandi).

- La presente trappola luminosa non è destinato all'uso da parte di persone con capacità psichiche, sensoriali o mentali limitate, o sprovviste delle capacità o esperienze d'uso e/o conoscenza, eccetto che siano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni su come usare l'apparecchio.
- La trappola luminosa non può essere utilizzata dai bambini. I bambini non sono in grado di riconoscere il pericolo derivante dall'utilizzo di apparecchi elettrici.
- Tenere la trappola luminosa e il relativo cavo di collegamento lontano dalla portata dei bambini.
- Non permettere ai bambini di giocare con la trappola luminosa.
- Non è consentito ai bambini di eseguire la pulizia e la manutenzione utente.
- Non lasciare mai incustodita la trappola luminosa mentre funziona.
- Evitare che i bambini giochino con la pellicola d'imballaggio. Potrebbero restarvi intrappolati e soffocare.

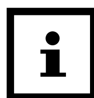


AVVISO!
Pericolo di danneggiamento!
L'uso improprio può danneggiare la trappola luminosa.

- Posizionare la trappola luminosa su di un suolo ben accessibile, piano, asciutto e sufficientemente stabile o appenderla con un gancio stabile. Non collocare la trappola luminosa sul bordo o spigolo di una superficie (ad esempio comodino).
- Proteggere la spina trappola luminosa dalla luce diretta del sole, da cadute, urti e colpi.
- Non utilizzare più la trappola luminosa se parti di essa presentano deformazioni, fessure, crepe o altri danni.

Primo utilizzo

Controllare la trappola luminosa e la dotazione



AVVISO!
Pericolo di danneggiamento!

Se si apre incautamente la confezione con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, la trappola luminosa potrebbe danneggiarsi.

- Nell'aprire la confezione fare molta attenzione.

1. Estrarre la trappola luminosa dall'imballaggio.
2. Controllare se la fornitura è completa (vedi **figura A**).
3. Controllare che la trappola luminosa non sia stata danneggiata. In tale eventualità non utilizzare la trappola luminosa. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza clienti del produttore indicato nel tagliando di garanzia.

Utilizzo

Modalità di funzionamento

Gli insetti sono attratti dalla luce UVA e abbattuti dalla griglia metallica sotto tensione elettrica.

Accendere e spegnere la trappola luminosa

1. Poggiare o appendere la trappola luminosa, utilizzando l'asola per appendere 1 sul luogo prescelto (vedi **figura A**).
2. Infilare la spina nella presa di corrente.

Ora la trappola luminosa attrae gli insetti.

Svuotare la vaschetta raccogli insetti

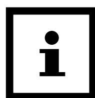
1. Staccare la trappola luminosa dalla rete e sollevarla in modo che la parte inferiore diventi accessibile.
2. Ruotare la vaschetta raccogli insetti 4 in senso antiorario e estrarla dall'involucro (vedi **figura B**).
3. Svuotare la vaschetta raccogli insetti in un cestino per l'immondizia.
4. Riposizionare la vaschetta raccogli insetti nell'involucro e ruotarla in senso orario.

Pulizia e conservazione



AVVERTENZA!
Pericolo di scosse elettriche!
La scorretta installazione elettrica, l'eccessiva tensione di rete o l'uso scorretto possono provocare scosse elettriche.

- Scollegare sempre la spina prima di pulire e lasciare raffreddare completamente la trappola luminosa.
- Assicurarsi che il liquido non penetri all'interno dell'apparecchio.



AVVISO!
Pericolo di danneggiamento!
La pulizia impropria della trappola luminosa può causare danni alla trappola luminosa.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o utensili per pulizia taglienti o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili.

1. Prima di pulire l'apparecchio, sfilare la spina dalla presa.
2. Pulire l'involucro della trappola luminosa con un panno leggermente umido.
3. Far asciugare completamente la trappola luminosa.
4. Svuotare ogni 2 – 3 giorni e secondo necessità la vaschetta raccogli insetti come descritto nel capitolo “Svuotare la vaschetta raccogli insetti”.
5. Mantenere la trappola luminosa in un luogo asciutto inaccessibile ai bambini quando non in uso.

Dati tecnici

Modello:	IV 2015
Tensione di alimentazione:	220-240 V~
Frequenza:	50-60 Hz
Potenza:	9 W
Tensione della griglia metallica:	1000 V
Tipo lampada:	G23 1x11W BL
Dimensioni (ø x AL):	ca. 13,5 cm x 32 cm
Numero articolo:	42710

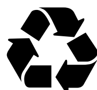
Dichiarazione di conformità



E' possibile richiedere la dichiarazione di conformità CE all'indirizzo indicato sul tagliando di garanzia (in fondo al presente manuale).

Smaltimento

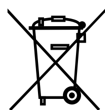
Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

Smaltire apparecchio esausto

(Applicabile nell'Unione Europea e altri stati con sistemi di raccolta differenziata)



Apparecchi dismessi non vanno gettati nei rifiuti domestici!
Se un giorno la trappola luminosa non dovesse essere più utilizzabile, ogni consumatore **è obbligato per legge, di smaltire gli apparecchi non più utilizzati separatamente dai rifiuti domestici** per esempio presso un centro di raccolta comunale/di quartiere. Così è sicuro che gli apparecchi dismessi vengono correttamente smaltiti e per evitare ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo cui sopra.

GARDENLINE®

GARANTIEKARTE

BON DE GARANTIE · TAGLIANDO DI GARANZIA

LICHTFALLE INSEKTEN STOPP

DESTRUCTEUR D'INSECTES STOP INSECTES · TRAPPOLA LUMINOSA INSETTI STOP

Ihre Informationen / vos informations / i tuoi dati:

Name / nom / nome: ____________________

Adresse / adresse / indirizzo: ____________________

____

____

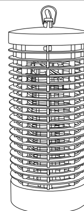
 ____________________ E-Mail: ____________________

Datum des Kaufs / date d´achat / data di acquisto* ____________________
*Wir empfehlen, die Rechnung mit dieser Garantiekarte aufzubewahren./ nous vous conseillons de conserver la facture avec cette carte / si consiglia di conservare la fattura con questa scheda di garanzia

Ort des Kaufs / emplacement de acheter / posizione de acquisto

____

Beschreibung der Störung / description de dysfonctionnement / descrizione del malfunzionamiento:



Schicken Sie die ausgefüllte Garantiekarte zusammen mit dem defekten Produkt an: / Envoyez la carte de garantie remplie en commun avec le produit défectueux à : / Inviare la scheda di garanzia compilata insieme al prodotto guasto a:

HUP Service

Sertronics AG

Lindächerstrasse 1

5413 Birmenstorf

SWITZERLAND

KUNDENDIENST · SERVICE APRÈS-VENTE · ASSISTENZA POST VENDITA

 **+41 (0) 435 004 117**  **info@hup-service.ch**

MODELL/TYPE/ MODELLO: **IV 2015** Artikel-Nr./N° d´art. / Cod. art./: **42710** 06/2015

Hotline:

Zum regulären Festnetztarif Ihres Telefonanbieters. Ohne Zusatzkosten.

Au tarif normal de réseau fixe de votre opérateur téléphonique. Sans frais supplémentaires.

Secondo tariffa rete fissa della propria compagnia telefonica. Senza costi aggiuntivi.

3

JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA



Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **ALDI Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	**3 Jahre** ab Kaufdatum
	6 Monate für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch (z. B. Akkus)
Kosten:	Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe
	Keine Transportkosten
TIPP:	Bevor Sie Ihr Gerät einsenden, wenden Sie sich telefonisch, per Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie uns:

- zusammen mit dem defekten Produkt den Original-Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall** oder **unvorhergesehene Ereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer, etc.).
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport**.
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften**.
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung**.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

Conditions de garantie

Cher client!
La garantie est valable pour une durée de trois ans à dater du jour de l'achat ou de la livraison effective des articles. Elle ne peut être reconnue valable que sur production du bon de caisse et du bon de garantie dûment renseigné. Il est donc indispensable de conserver ces deux documents.

Environ 95% des réclamations sont malheureusement dues à une mauvaise manipulation; il y est à remédier sans problèmes tout simplement en vous mettant en contact via téléphone, mail ou fax avec notre centre de services instalié expressément à cet effet.

En conséquence, veuillez vous adresser à notre service en ligne avant d'expédier l'appareil ou avant de l'apporter chez le revendeur : Notre assistance en ligne vous évitera de vous déplacer.

Le fabricant s'engage à traiter gratuitement toute réclamation relative à un problème de matériel ou à un défaut de fabrication, en se réservant le droit d'opter à sa convenance entre une réparation, un échange, ou un remboursement en espèces. La garantie ne s'applique pas aux dommages survenus à l'occasion d'un accident, d'un événement imprévu (foudre, inondation, incendie, etc.), d'une utilisation inappropriée ou d'un transport sans précaution, d'un refus d'observer les recommandations de sécurité ou d'entretien, ou de toute forme de modification ou de transformation inappropriée.

La garantie pour les pièces d'usures et consommables (comme par exemple les ampoules, les batteries ou les pneus) est valable 6 mois dans le cadre d'une utilisation normale et conforme. Les traces d'usures causées par une utilisation quotidienne (rayures, bosses) ne sont pas considérées comme des problèmes couverts par la garantie.

L'obligation légale de garantie du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie. La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par des dispositions légales. Dans les pays où les textes en vigueur prévoient une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées, et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le déposant sur le produit lors de l'envoi en réparation.

Après l'expiration de la durée de garantie, il vous est toujours possible d'adresser les appareils défectueux aux services après-vente à des fins de réparation. Mais en dehors de la période de garantie, les éventuelles réparations seront effectuées à titre onéreux. Au cas où les réparations seraient payantes, vous serez avertis auparavant.

Condizioni di garanzia

Gentile cliente!

Il periodo di garanzia ha una durata di 3 anni e inizia il giorno dell'acquisto o della consegna della merce. Perché i diritti di garanzia abbiano validità è assolutamente necessario presentare lo scontrino relativo all'acquisto e riempire la scheda della garanzia. Conservare quindi sia lo scontrino che la scheda della garanzia!

Il 95% circa dei reclami sono purtroppo da ricondursi a errori di utilizzo e potrebbero pertanto essere evitati senza problemi: basta contattare telefonicamente, per e-mail o per fax l'apposito servizio di assistenza.

Desideriamo quindi invitaria a rivolgersi alla hotline da noi messa a diposizione prima di restituire l'apparecchio ovvero riportalo al negozio dove è stato acquistato. La poiremo cosi aiutare senza che si debba rivoigere altrove.

Il produttore garantisce la risoluzione gratuita di casi di mancanze riconducibili a difetti di materiale o di fabbricazione attraverso la riparazione, la sostituzione o il rimborso, a discrezione del produttore stesso. La garanzia non si estende a danni causati da incidenti, eventi imprevisti (problemi causati da fulmini, acqua, fuoco ecc.), uso o trasporto non conforme, mancato rispetto delle prescrizioni di sicurezza e/o di manutenzione o da altro tipo di uso o modifiche diversi da quelli conformi.

Il periodo di garanzia per i componenti soggetti ad usura e le parti di consumo in caso di utilizzo normale e conforme (ad es. lampade, batterie, pneumatici etc.) dura 6 mesi. Le conseguenze dell'utilizzo quotidiano (graffi, ammaccamenti) non sono coperte da garanzia.

L'obbligo di garanzia da parte del rivenditore stabilito per legge non viene limitato dalla presente garanzia. Il periodo di garanzia può essere esteso soltanto se una norma di legge lo prevede. Nei paesi nei quali la legge prescrive una garanzia (obbligatoria) e/o una disponibilità a magazzino di ricambi e/o una regolamentazione per il rimborso dei danni, valgono le condizioni minime stabilite dalla legge. Il servizio assistenza e il rivenditore non sono in alcun modo responsabili in caso di riparazione per eventuali dati o impostazioni salvate sul prodotto dall'utente.

Anche dopo la scadenza del periodo di garanzia è possibile inviare gli apparecchi difettosi al servizio di assistenza a scopo di riparazione. In questo caso i lavori di riparazione verranno effettuati a pagamento. Nel caso in cui la riparazione o il preventivo non fossero gratuiti, verrà informato in anticipo.



CH

**Vertrieben durch: | Commercialisé par: |
Commercializzato da:**

Hans-Ulrich Petermann GmbH & Co. KG
Schlagenhofener Weg 40
82229 Seefeld
GERMANY

**KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE •
ASSISTENZA POST VENDITA**

 **+41 (0) 435 004 117**  **info@hup-service.ch**

MODELL/MODÈLE/MODELLO:
IV 2015

ARTIKEL-NR./N° D'ART./COD. ART.:
42710

06/2015

3
**JAHRE GARANTIE
ANS DE GARANTIE
ANNI DI GARANZIA**